



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

One Winter Street Boston, MA 02108 • 617-292-5500

Charles D. Baker
Thống đốc

Karyn E. Polito
Phó Thống đốc

Kathleen A. Theoharides
Thư ký

Martin Suuberg
Giám đốc Sở

THÔNG BÁO VỀ CUỘC HỌP CỘNG ĐỒNG

Thông báo về Cuộc họp Cộng đồng này được chuẩn bị bằng các ngôn ngữ khác nhau (Español - Tiếng Việt -- 中文 -- Kreyòl Ayisyen -- Português) trên website của MassDEP tại:

www.mass.gov/eea/agencies/massdep/news/comment/

Chúng tôi xin thông báo Sở Bảo vệ Môi trường Massachusetts (MassDEP), theo thẩm quyền quy định tại M.G.L Chương 111, Mục 142A đến 142M, sẽ tổ chức các cuộc họp cộng đồng theo tiểu mục (7), 310 CMR 7.36 quy định về Cải tiến Hệ thống Giao thông Công cộng.

Các cuộc họp cộng đồng sẽ được tiến hành để tiếp thu ý kiến của người dân, thông qua phát biểu trực tiếp và bằng văn bản, về báo cáo cập nhật và hiện trạng hàng năm cho các dự án vận tải theo quy định tại 310 CMR 7.36 (2), từ điểm (f) đến (j). Sở Giao thông Vận tải Massachusetts (MassDOT) đã gửi báo cáo cập nhật và hiện trạng cho MassDEP vào ngày 30 tháng 6 năm 2020. Có thể truy cập báo cáo tại:

<https://www.mass.gov/doc/state-implementation-plan-transit-commitments-2020-status-report/download>

Các cuộc họp cộng đồng sẽ được tổ chức vào:

Ngày: Thứ Năm, 1 tháng 10 năm 2020 lúc 2:00 chiều cho đến khi tất cả thành viên có mặt đều đã đóng góp ý kiến và từ 5:00-6:00 chiều. Cuộc họp cộng đồng lúc 5:00 chiều sẽ được kéo dài quá 6:00 chiều nếu cần thiết để tạo điều kiện cho tất cả các thành viên quan tâm trình bày ý kiến.

Thời gian: Phiên một - **2:00 chiều** - Vui lòng tham gia cuộc họp trực tuyến bằng máy tính, máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh của quý vị.
<https://global.gotomeeting.com/join/472886869>

Quý vị cũng có thể tham gia bằng cách gọi điện thoại.
Hoa Kỳ: [+1 \(872\) 240-3311](tel:+18722403311) Mã truy cập: [472-886-869](tel:+1472886869)

Phiên hai - **5:00 chiều** - Vui lòng tham gia cuộc họp trực tuyến bằng máy tính, máy tính bảng hoặc điện thoại thông minh của quý vị.
<https://global.gotomeeting.com/join/317217821>

Quý vị cũng có thể tham gia bằng cách gọi điện thoại.
Hoa Kỳ: [+1 \(571\) 317-3122](tel:+15713173122) Mã truy cập: 317-217-821

Thông tin này được cung cấp ở nhiều định dạng. Vui lòng liên hệ với Michelle Waters-Ekanem, Giám đốc Ban Đa dạng/Quyền Công dân theo số 617-292-5751.

Người dùng TTY xin gọi theo số 1-800-439-2370.

Website MassDEP: www.mass.gov/dep

In trên giấy tái chế

MassDEP cung cấp miễn phí các dịch vụ thông dịch/dịch thuật văn bản miễn phí cho những người chưa thạo tiếng Anh. Nếu quý vị cần thông dịch viên để tham gia cuộc họp này, quý vị có thể tìm thấy các dịch vụ dịch thuật tại liên kết sau: <https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>

Ý kiến có thể được phát biểu trực tiếp và/hoặc bằng văn bản tại các cuộc họp cộng đồng. Thời hạn nhận ý kiến góp ý bằng văn bản là 5:00 chiều Thứ Sáu, ngày 16 tháng 10 năm 2020. Ý kiến góp ý bằng văn bản sẽ được nộp cho: Scott Hamwey tại MassDOT, Ban Kế hoạch Vận tải theo địa chỉ: Room 4150, Ten Park Plaza, Boston, MA 02116 or scott.hamwey@dot.state.ma.us và Haidee Janak tại MassDEP, Ban Không khí và Rác thải theo địa chỉ: One Winter Street, Boston, MA 02108 hoặc email haidee.janak@mass.gov.